

Saturday/Sabado – March 13 / 13 de Marzo

Saint Teresa

5:00 PM Anthony Di Pasqua by Lucy Di Pasqua

Sunday/Domingo – March 14 / 14 de Marzo

Saint Teresa

8:00 AM Special Intentions – Saint Jude
 9:00 AM Deceased Members & Friends of Patrick So
 10:15 AM Domitila & Cosme Jr. Soltren (Health)
 11:30 AM Luisa Torres (dif) por La Familia Fernandez

Nativity

(Vivos) Familia Corona

**10:15 AM
 12:00 PM
 7:30 PM**

Monday/Lunes – March 15 / 15 de Marzo

Saint Teresa

8:30 AM Daniel Baez (dif) aniversario 4
 por Ana Rodriguez

Nativity

Jorge & Adela Barbosa

5:30 PM

Tuesday / Martes – March 16 / 16 de Marzo

Saint Teresa

8:30 AM Luis Nazacio por su hija - Isabel

Nativity

5:30 PM

Wednesday/Miercoles – March 17 / 17 de Marzo

Saint Teresa /

10:00 AM Lucy Cadiz (dif)
 por Virginia Rivera & Andres Cadiz

Nativity

5:30 PM

Thursday / Jueves – March 18 / 18 de Marzo

Saint Teresa

8:30 AM Special Intentions

Nativity

(Health) Frank B. Ramos

5:30 PM

Friday / Viernes – March 19 / 19 de Marzo

Saint Teresa

7:30 PM Edward Stone (dec) by Emiliana Stone

Nativity

Joseph D'Amato

5:30 PM

Saturday/Sabado – March 20 / 20 de Marzo

Saint Teresa

12:00 PM Porfidia Molina (dif) por Vina Rodriguez
 5:00 PM Theodore & Mary Krysty (dec)
 by Tessie & Barbara De Rosa



Get Well Soon!

Sick List for Saint Teresa Church

Home: Fernando Vega, Ramona Tirado, Carmen Diaz, Angelina Burgos, Felita Cabrera, Luz Camacho, Maria Liranzo, Gladys Rivera, Amelio Estevez, Rafael Toledo, Teresa Rodriguez, Ramonita Saez, Clara Howard, Gregoria Muñoz, Henry Diaz, Harry Gonzalez, Maria Guzman, Domitilia Soltren, Patrick Scott, Isis Nicole Brown, Alma Varner, Quisqueya Torres, Ralph Carrero, Anibal Rosa, Carlos Alvarado, Ana Melendez, Antonia Torres, Inocencia Diaz, Maria Acosta, Josefina Irizarry, Elba Arocho, Carlos Torres, Ana Josefa Cerda, Gloria Tirado, Nellie Escobar, Jalissa Peralta, Pedro Fontantez, David Clark, Melania Montero, Ana Acosta, Miriam Rivera, Adalberto Soto, Chris Dowd, Gregory Travis, Auria Cruz, Yolanda Larraz Lydia Lopez, Porfiria Rivera, Tessie De Rosa, Santo Cuccia, Monserrate Rodriguez, Claudio Rodriguez, Maria Marine, Luis Nazario, Rito Lopez, Edwin Camacho, Luis Macario, Mary Barone

Communion will be brought to the sick of Nativity / Llevarán comunión a los enfermos de Nativity

Rosa de la Cruz, Gisela de la Cruz, Frances Cruz, Claudio Marte, Miguelina Acevedo.

 Coffee Hour at **Nativity:** We thank “ The Damas of Sacred Heart” for serving coffee this Sunday. Next Sunday’s coffee will be served by “The Mexican Community”

Café los Domingos en **Nativity:** Les damos las gracias a “Las Damas del Sagrado Corazon” por servir el café hoy. El proximo Domingo les toca a “La Comunidad Mexicana”



This week the Sanctuary Lamp burns at Saint Teresa for/ Esta semana La Lampara Santuario será encendida en Santa Teresa por.....

Theodore & Mary Krysty



The Parish Office at St. Teresa & Nativity will be closed

WEDNESDAY – MARCH 17, 2010

Mass at Saint Teresa is at 10:00 AM

Mass at Nativity is at 5:30 PM

La Oficina parroquial de Santa Teresa y Nativity estarán cerrada

EL MIERCOLES – 17 DE MARZO

Misa en Santa Teresa a las 10:00 AM

Misa en Nativity a las 5:30 PM

FOURTH SUNDAY OF LENT



*Let us pray for
Dennis Rodríguez – Saint Teresa Church
who died last week
May God console his family during this time.*

*Descanso eterno a
Dennis Rodríguez – Saint Teresa Church
que fallecio la semana pasada.*

*Que Dios consuele a su familia durante este tiempo

Stations of the Cross in Nativity: On Friday, we will have the 5:30 p.m. Mass in the Church, followed by the Stations of the Cross.

Via Crucis en Nativity: Tendremos el “Via Crucis” todos los Viernes de Cuaresma a las 7:00 p.m. en la Iglesia.

EASTER LILLIES in Nativity If you would like an “Easter Lily” on the Altar in memory or honor of a loved one, please fill out the form in the back of the Church.

LIRIO DE PASCUA en Nativity Si está interesado en un “Lirio de Pascua” en el Altar en memoria o en honor a un ser querido, favor de llenar el formulario que se encuentra en la parte atras de la Iglesia.

CLASSES TODAY AT SAINT TERESA

March 14, 2010

GRADES K,1,2,3,4,5,6,RCIC –
AFTER THE 10:15 AM MASS

WEDNESDAY

GRADES 7 & 8 – **NO CLASS TODAY**

CLASES HOY EN SANTA TERESA

el 14 de Marzo

Grados K,1,2,3,4,5,6,RCIC
despues de la Misa 10:15 AM

MIERCOLES

GRADOS 7 & 8 – **NO HAY CLASE HOY**

Food Distribution at Nativity - Food distribution will be Tuesday, March 16th at 10:00 a.m. for parishioners with their identification cards.

After the food distribution, there will be a meeting of the Saint Vincent de Paul Society.

Distribucion de Comida en Nativity - La distribucion de comida, sera el Martes, 16 de Marzo a las 10:00 a.m.

Despues de la distribucion de comida, tendremos una reunion para los miembros de la Sociedad de San Vicente.

The Archdiocesan Stewardship Appeal 2010

**La Campaña Arquidiocesana de
Corresponsabilidad 2010**

Goal / Meta - \$27,500.00

Pledged - \$9,458.00

The Archdiocesan Stewardship Appeal 2010

As stewards and Disciples of Christ, we recognize that all the goods and riches in our life are gifts from God. Strengthened by the Eucharist, we respond to God's generosity in our lives with gratitude by using and sharing our gifts in service of others. Please share your gifts and make a gift to the 2010 Archdiocesan Stewardship Appeal

**La Campaña Arquidiocesana de Corresponsabilidad
2010**

Siendo los custodios y discípulos de Cristo, reconocemos que todos los bienes y las riquezas en nuestras vidas son regalos del Señor. La Eucaristía nos fortalece, y respondemos a la generosidad de Dios en nuestras vidas usando y compartiendo nuestros regalos para servir a los demás. Por favor comparta sus regalos y haga un regalo a la *Campaña Arquidiocesana de Corresponsabilidad de 2010.*

We Are A Tithing Parish

Saint Teresa Church

March 8, 2009

\$2,747.00

March 7, 2010

\$2,925.00

Nativity Church

March 8, 2009

\$842.00

March 7, 2010

\$1,254.00

Fridays in Lent are days of abstinence.

“Abstinence” prohibits individuals from eating, meat on a particular day. Abstinence obliges all those who have reached the age of 14 and continues to oblige throughout their entire life. Those not specifically obliged to abstain from eating meat are encouraged to join in this discipline to the extent that they are able.

Días de Abstinencia – Todos los Viernes durante la Cuaresma son días de abstinencia de Carne. **Hay una obligación seria de observar estas practicas penitenciales de una forma substancial.** La Abstinencia obligue desde los 14 años en adelante. El ayuno es obligatorio desde los 18 años hasta 59 años de edad. El ayuno pide que solamente se tenga una comida completa durante el dia. Se podrán tener dos comidas ligeras para mantener la fuerza, pero tomadas juntas no deberán igualar a otra comida completa. La conciencia individual deberá decidir si alguna causa para ser excusado es apropiada

¡ARREPIÉNTETE!...Y BUSCA EL PERDÓN DE DIOS

Una vez que hemos reconocido nuestros pecados y nos hemos arrepentido, debemos tomar el paso siguiente: buscar el perdón de Dios. Este paso es difícil para algunas personas. Algunos están convencidos que Dios nunca perdonaría un pecado particular. Otros pierdan la esperanza porque siguen cometiendo los mismos pecados. Y otros mas piensan que lo único necesario es arrepentirse, y que es opcional buscar el perdón de Dios. Sin embargo, en el Evangelio de hoy (Lc 15: 1-3, 11-32) Cristo cuenta una parábola de un padre que tenía dos hijos. El menor le pidió la fortuna que le tocaba, se fue a un país lejano y derrochó toda su fortuna viviendo perdidamente. Luego él capacita, reconociendo lo malo que él había hecho y lamentando sus acciones. Él se arrepintió, y propuso buscar el perdón de su padre. Cuando llegó, experimentó la misericordia de su padre. De la misma manera, Dios perdona a aquellos que se arrepienten y buscan Su perdón. ¡Él es todo-misericordioso! Ya que Dios nunca se cansará de perdonarnos, nunca debemos cansarnos de buscar Su perdón y paz en el Sacramento de Confesión. Necesitamos Su sanación a través de este Sacramento que recibimos a través de aquellos que Cristo mismo eligió para este ministerio: el sacerdote ordenado. En el confesionario, Dios renueva nuestra vida, y cuando salimos radiamos nueva alegría y paz. Cuan extraordinariamente maravilloso es la misericordia y el amor de Dios. “*Gusten y vean que bueno es el Señor.*”(Salmo 34[33])

REPENT!...AND SEEK GOD'S FORGIVENESS

Once we have acknowledged our sins and have repented, we must take the next step: seek God's forgiveness. This step is difficult for some people. Some are convinced that God could never forgive their particular sin. Others lose hope because they keep committing the same sins. And still others think that feeling sorry for their sins is sufficient, and seeking the Lord's forgiveness is optional. However, in today's Gospel (Lk 15: 1-3, 11-32) we hear Christ's parable of a father who had two sons. The younger requested his share of the inheritance and, leaving to a distant country, squandered it on a life of dissipation. He then came to his senses, acknowledging the wrong that he had done and regretting his sinful actions. He repented, and resolved to seek his father's forgiveness. When he arrived, he experienced his father's mercy. In the same manner, God forgives those who repent and seek His mercy. No sin is impossible for God to forgive. He is All-merciful! God will never get tired of forgiving us, so we must never get tired of seeking His pardon and peace in the Sacrament of Confession. We need His healing through this Sacrament which we receive through those who were chosen by Christ Himself for this ministry: the ordained priest. In the confessional, God renews our life and when we exit it, we radiate new joy and peace. How extraordinarily wonderful is God's mercy and love. “*Taste and see the goodness of the Lord.*” (Psalm 34)

- Alvin N. Peña (reply.apena@lanuevaalianza.org)



"His son said to him, 'Father, I have sinned against heaven and against you; I no longer deserve to be called your son.' But his father ordered his servants, 'let us celebrate with a feast because this son of mine was dead, and has come to life again.'" - Lk 15:21-22a, 23b-24a

"El muchacho le dijo: 'Padre, he pecado contra el cielo y contra ti; ya no merezco llamarme hijo tuyo'. Pero el padre les dijo a sus criados: 'Comamos y hagamos una fiesta, porque este hijo mío estaba muerto y ha vuelto a la vida'"
Lc 15, 21-22. 23-24

Readings for the Week of March 14, 2010

Sunday: Jos 5:9a, 10-12/2 Cor 5:17-21/
Lk 15:1-3, 11-32
Monday: Is 65:17-21/Jn 4:43-54
Tuesday: Ez 47:1-9, 12/Jn 5:1-16
Wednesday: Is 49:8-15/Jn 5:17-30
Thursday: Ex 32:7-14/Jn 5:31-47
Friday: 2 Sm 7:4-5a, 12-14a, 16/
Rom 4:13, 16-18, 22/Mt 1:16, 18-21, 24a or
Lk 2:41-51a
Saturday: Jer 11:18-20/Jn 7:40-53
Next Sunday: Is 43:16-21/Phil 3:8-14/Jn 8:1-11

Lecturas para la semana del 14 de marzo de 2010

Domingo: Jos 5, 9. 10-12/2 Cor 5, 17-21/
Lc 15, 1-3. 11-32
Lunes: Is 65, 17-21/Jn 4, 43-54
Martes: Ez 47, 1-9. 12/Jn 5, 1-3. 5-16
Miércoles: Is 49, 8-15/Jn 5, 17-30
Jueves: Ex 32, 7-14/Jn 5, 31-47
Viernes: 2 Sm 7, 4-5. 12-14. 16/
Rom 4, 13. 16-18. 22/
Mt 1, 16. 18-21. 24 o Lc 2, 41-51
Sábado: Jr 11, 18-20/Jn 7, 40-53
Domingo siguiente: Is 43, 16-21/Flp 3, 7-14/Jn 8, 1-11